

e-ISSN 2310-323X

# ПРАВО

ЮРИДИЧНИЙ  
ЖУРНАЛ

# України

Науково-практичне фахове видання

**Засноване** у 1922 році

**Видається** щомісячно

**Свідоцтво** про державну реєстрацію:  
Серія КВ № 17414-6184ПР

**Передплатний індекс:** 74424

**Адреса редакції:**

04107, м. Київ  
вул. Багговутівська, 17–21  
Тел.: +380(44) 537-51-10

**E-mail:** editor.pravoua@gmail.com

**Головний редактор:**

**Святоцький О. Д.,**  
доктор юридичних наук,  
професор,  
академік НАПрН України

**ЮРИДИЧНИЙ ЖУРНАЛ «ПРАВО УКРАЇНИ» внесено до:**

- **Переліку наукових фахових видань у галузі юридичних наук** (наказ Міністерства освіти і науки України від 15 квітня 2014 року № 455);
- **Міжнародної наукометричної бази даних «EBSCO Publishing, Inc.» (США)** (Ліцензійні угоди від 16 травня 2013 року та 1 травня 2015 року);
- **Міжнародної наукометричної бази даних «Index Copernicus International» (Польща)** (листопад 2014 року);
- **Міжнародної наукометричної бази даних «HeinOnline» (США)** (Ліцензійна угода від 11 січня 2016 року).

**ВИДАВЕЦЬ**

© Видавничий Дім «Ін Юре»

**8/2017**



## НАУКОВА РАДА

**Співголови Наукової ради:** **Василь Тацій**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАН України, акад. НАПрН України; **Юрій Шемшученко**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАН України, акад. НАПрН України; **Олександр Петришин**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України.

**Члени Наукової ради:** **Богуслав Банашак**, проф. (Польща); **Вільям Батлер**, проф. (США); **Юрій Баулін**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Антоніна Бобкова**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Чаба Варга**, проф. (Угорщина); **Анатолій Гетьман**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Сергій Головатий**, д-р юрид. наук, чл.-кор. НАПрН України; **Микола Козюбра**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Олександр Костенко**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Наталія Кузнєцова**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Олена Лукашева**, д-р юрид. наук, чл.-кор. РАН (Росія); **Жерар Марку**, проф. (Франція); **Михайло Марченко**, д-р юрид. наук, проф. (Росія); **Василь Нор**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Микола Панов**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Анатолій Селіванов**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Василь Сіренко**, д-р юрид. наук, чл.-кор. НАН України, акад. НАПрН України; **Олександр Скрипнюк**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Майдан Сулейменов**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАН Республіки Казахстан (Казахстан); **Андрес Оллеро Тассара**, проф., член Королівської академії моральних та політичних наук (Іспанія); **Михайло Теллюк**, д-р юрид. наук; **Володимир Тихий**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Спіридон Флогайтіс**, проф. (Греція); **Девід Харріс**, засл. проф. (Велика Британія); **Володимир Шаповал**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАН України; **Ячіко Ямада**, проф. (Японія)

## РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

**Головний редактор:** **Олександр Святоцький**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України.

**Перші заступники головного редактора:** **Петро Рабінювич**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Руслан Стефанчук**, д-р юрид. наук, проф. чл.-кор. НАПрН України.

**Заступники головного редактора:** **Тетяна Коломоєць**, д-р юрид. наук, проф., **Артем Штанько**, канд. юрид. наук, старш. наук. співроб.

**Члени редакційної колегії:** **Віктор Базов**, канд. юрид. наук; **Юрій Барабаш**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Олександр Батанов**, д-р юрид. наук, проф.; **Джон Белл**, проф. (Велика Британія); **Юрій Битяк**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Андрій Бойко**, д-р юрид. наук, проф.; **Ігор Бойко**, д-р юрид. наук, проф.; **В'ячеслав Борисов**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Ганна Буюджи**, канд. юрид. наук; **Григорій Василевич**, д-р юрид. наук, проф. (Білорусь); **Ірина Венедіктова**, д-р юрид. наук, проф.; **Данило Гетманцев**, д-р юрид. наук, проф.; **Володимир Гончаренко**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Олександр Голіченков**, д-р юрид. наук, проф. (Росія); **Борис Гулько**; **Василь Гуменюк**, канд. юрид. наук; **Володимир Денисов**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Анатолій Довгерт**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Олександр Дроздов**, канд. юрид. наук, доц.; **Віктор Ермолаєв**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Володимир Журавель**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Дмитро Задихайло**, д-р юрид. наук, проф.; **Лідія Ізвіткова**; **Тетяна Кагановська**, д-р юрид. наук, проф.; **Іван Калаур**, д-р юрид. наук, доц.; **Ніна Карпачова**, канд. юрид. наук, доц.; **В'ячеслав Комаров**, канд. юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Тетяна Корнякова**, д-р юрид. наук, проф.; **Олена Кохановська**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Володимир Кравчук**, д-р юрид. наук, проф.; **Олександр Крупчан**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Ірина Куян**, д-р юрид. наук; **Богдан Львов**; **Роман Майданик**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Сергій Максимов**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Андрій Мелешевич**, д-р філософії (Ph.D.), доц.; **Лідія Москвич**, д-р юрид. наук, проф.; **Віктор Муравйов**, д-р юрид. наук, проф.; **Юрій Оборотов**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Наталія Оніщенко**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Олеся Отраднова**, д-р юрид. наук, доц.; **Віталій Опришко**, д-р юрид. наук, проф., член-кор. НАН України; **Наталія Пархоменко**, д-р юрид. наук, проф.; **Петро Пацурківський**, д-р юрид. наук, проф.; **Пилип Пилипенко**, д-р юрид. наук, проф.; **Микола Погорєцький**, д-р юрид. наук, проф.; **Дмитро Притика**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Вікторія Резнікова**, д-р юрид. наук, доц.; **Ярослав Романюк**, канд. юрид. наук; **Михайло Савчин**, д-р юрид. наук, проф.; **Микола Селівон**, акад. НАПрН України; **Світлана Сєрьогіна**, д-р юрид. наук, проф.; **Валентина Сімоненко**; **Ксенія Смирнова**, д-р юрид. наук, доц.; **Хірохіде Такікава**, проф. (Японія); **Іван Тимченко**, канд. юрид. наук, акад. НАПрН України; **В'ячеслав Труба**, канд. юрид. наук, проф.; **Євген Харитонов**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Наталія Хуторян**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Олександр Чирич**, д-р юрид. наук, проф. (Сербія); **Станіслав Шевчук**, д-р юрид. наук, проф., чл.-кор. НАПрН України; **Валерій Шепітько**, д-р юрид. наук, проф., акад. НАПрН України; **Ольга Шило**, д-р юрид. наук, проф.; **Іван Шицький**, канд. юрид. наук; **Олексій Юшик**, д-р юрид. наук, проф.

## ЗМІСТ

### Національна правнича дискусія за темою: «ЦИВІЛЬНЕ ПРОЦЕСУАЛЬНЕ ЗАКОНОДАВСТВО УКРАЇНИ: АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ РЕФОРМУВАННЯ»\*

#### *I. Реформування засад та інститутів цивільного судочинства: основні новели*

ЛУСПЕНИК Д. Верховенство права — «новий» старий принцип цивільного судочинства: співвідношення із принципом законності .....	9
ЯРОШЕНКО І. Принцип пропорційності у цивільному процесуальному праві: забезпечення балансу публічного і приватного інтересів.....	21
ВАСИЛИНА Н. Судове примирення сторін: новела цивільного процесуального законодавства України .....	27
ІЗАРОВА І. Реформа цивільного процесу в Україні: новели позовного провадження .....	33
ТКАЧУК О. Спрощене провадження — новела цивільного процесу: правова природа, ознаки, процедура .....	45
ПЕТРОВСЬКИЙ А. Фахівець у певній галузі знань як суб'єкт доказування в контексті реформи цивільного процесуального законодавства України .....	57
МОРОЗОВА С. Окрема ухвала суду: нові підходи до правового регулювання у цивільному судочинстві .....	65
ГУСАРОВ К. Законодавчі ініціативи змін апеляційного провадження цивільного судочинства: основні новели.....	76
РОМАНЮК Я., МАЙСТРЕНКО Л. Проблеми розмежування адміністративної та цивільної судових юрисдикцій щодо земельних спорів: перспективи розв'язання унаслідок оновлення процесуального законодавства .....	83
БІЛОУСОВ Ю. Суд як суб'єкт відносин із виконання судових рішень у контексті оновлення цивільного процесуального законодавства.....	100
СЕЛІВОН М. Майбутнє арбітражу в Україні в контексті реформи процесуального законодавства.....	109

#### *II. Електронне правосуддя у цивільному процесі*

ХАНИК-ПОСПОЛІТАК Р. Запровадження електронного правосуддя у цивільному судочинстві України .....	122
НАВРОЦЬКА Ю., УГРИНОВСЬКА О. Тенденції електронізації цивільного судочинства України.....	130

#### *III. Тенденції розвитку цивільного процесуального законодавства: досвід держав — членів Європейського Союзу*

ПАНИЧ Н. (Федеративна Республіка Німеччина) Реформа цивільного процесу Німеччини: передумови, перебіг і перспективи .....	139
---	-----

\* За результатами аналізу проекту Закону України «Про внесення змін до Господарського процесуального кодексу України, Цивільного процесуального кодексу України, Кодексу адміністративного судочинства України та інших законодавчих актів», реєстраційний № 6232 від 23 березня 2017 р., підготовленого для розгляду Верховною Радою України у другому читанні.

СІЛЬВЕСТРИ Е. (Італійська Республіка) Процедура дрібних позовів: міркування та ідеї з Європи й Італії для українських реформ .....	147
ВЕБРАЙТЕ В. (Литовська Республіка) Спеціальні процедури в цивільному процесі Литви та вплив на них законодавства Європейського Союзу.....	154
ДУУРСМА-КЕППЛІНГЕР Г.-К. (Австрійська Республіка) Деякі аспекти австрійського цивільного процесуального права як імовірна модель для нового українського цивільного процесуального законодавства .....	160
<b>Висновки та рекомендації з національної правничої дискусії .....</b>	<b>166</b>
<b>Цивільне право</b>	
СТЕФАНЧУК М. Перспективи адаптації законодавства України до стандартів Європейського Союзу у сфері правового регулювання ідентифікації фізичної особи.....	173
БУЯДЖИ Г. Траст і трастоподібні конструкції у країнах, що належать до змішаних правових систем.....	182
<b>Стандарти правових інститутів: актуальні питання</b>	
СВЯТОЦЬКА В. Правові стандарти, стандартизація, стандартологія: загальнотеоретичні аспекти.....	193
<b>Слово молодим ученим</b>	
ТКАЧУК А. Зловживання процесуальними правами за проектом нової редакції Цивільного процесуального кодексу України: поняття, ознаки, шляхи протидії .....	205
<b>Рецензії</b>	
КОЗЮБРА М., ЗАЄЦЬ А. Актуальне дослідження принципу верховенства права.....	215
<b>Юридична хроніка</b>	
Україна на шляху до Європи: реформа цивільного процесуального законодавства .....	219
<b>Ювіляри</b>	
Ювілей члена-кореспондента НАПрН України Ірини Олексіївни Кресіної .....	221
<b>Пам'яті вчених-правознавців</b>	
Світлій пам'яті академіка НАПрН України Ярославни Миколаївни Шевченко .....	225

---

### До уваги читачів журналу «Право України»!

Актуальною темою національної правничої дискусії у наступному номері видання буде:  
**«Господарське процесуальне право України: актуальні питання реформування».**

---

## СОДЕРЖАНИЕ

### **Национальная юридическая дискуссия на тему: «ГРАЖДАНСКОЕ ПРОЦЕССУАЛЬНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО УКРАИНЫ: АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ РЕФОРМИРОВАНИЯ»\***

#### ***I. Реформирование оснований и институтов гражданского судопроизводства: основные новеллы***

ЛУСПЕНЫК Д. Верховенство права — «новый» старый принцип гражданского судопроизводства: соотношение с принципом законности.....	9
ЯРОШЕНКО И. Принцип пропорциональности в гражданском процессуальном праве: обеспечение баланса публичного и частного интересов .....	21
ВАСИЛИНА Н. Судебное примирение сторон: новелла гражданского процессуального законодательства Украины.....	27
ИЗАРОВА И. Реформа гражданского процесса в Украине: новеллы искового производства .....	33
ТКАЧУК О. Упрощенное производство — новелла гражданского процесса: правовая природа, признаки, процедура .....	45
ПЕТРОВСКИЙ А. Специалист в определенной отрасли знаний как субъект доказывания в контексте реформы гражданского процессуального законодательства Украины .....	57
МОРОЗОВА С. Отдельное определение суда: новые подходы к правовому регулированию в гражданском судопроизводстве .....	65
ГУСАРОВ К. Законодательные инициативы изменений апелляционного производства гражданского судопроизводства: основные новеллы .....	76
РОМАНЮК Я., МАЙСТРЕНКО Л. Проблемы разграничения административной и гражданской судебных юрисдикций по земельным спорам: перспективы решения вследствие обновления процессуального законодательства .....	83
БЕЛОУСОВ Ю. Суд как субъект отношений по выполнению судебных решений в контексте обновления гражданского процессуального законодательства .....	100
СЕЛИВОН Н. Будущее арбитража в Украине в контексте реформы процессуального законодательства .....	109

#### ***II. Электронное правосудие в гражданском процессе***

ХАНИК-ПОСПОЛИТАК Р. Введение электронного правосудия в гражданском судопроизводстве Украины .....	122
НАВРОЦКАЯ Ю., УГРИНОВСЬКАЯ О. Тенденции электронизации гражданского судопроизводства Украины.....	130

#### ***III. Тенденции развития гражданского процессуального законодательства: опыт государств — членов Европейского Союза***

ПАНИЧ Н. (Федеративная Республика Германия) Реформа гражданского процесса Германии: предпосылки, ход и перспективы.....	139
---	-----

\* По результатам анализа проекта Закона Украины «О внесении изменений в Хозяйственный процессуальный кодекс Украины, Гражданский процессуальный кодекс Украины, Кодекс административного судопроизводства Украины и другие законодательные акты», регистрационный № 6232 от 23 марта 2017 г., подготовленного для рассмотрения Верховной Радой Украины во втором чтении.

СИЛЬВЕСТРИ Э. ( <i>Итальянская Республика</i> ) Процедура мелких исков: рассуждения и идеи из Европы и Италии для украинских реформ .....	147
ВЕБРАЙТЕ В. ( <i>Литовская Республика</i> ) Специальные процедуры в гражданском процессе Литвы и влияние на них законодательства Европейского Союза .....	154
ДУУРСМА-КЕППЛИНГЕР Г.-К. ( <i>Австрийская Республика</i> ) Некоторые аспекты австрийского гражданского процессуального права как вероятная модель для нового украинского гражданского процессуального законодательства .....	160
<i>Выводы и рекомендации по национальной юридической дискуссии</i> .....	166
<b>Гражданское право</b>	
СТЕФАНЧУК Н. Перспективы адаптации законодательства Украины к стандартам Европейского Союза в сфере правового регулирования идентификации физического лица .....	173
БУЯДЖИ А. Трест и трестоподобные конструкции в странах, относящихся к смешанным правовым системам .....	182
<b>Стандарты правовых институтов: актуальные вопросы</b>	
СВЯТОЦКАЯ В. Правовые стандарты, стандартизация, стандартология: общетеоретические аспекты .....	193
<b>Слово молодым ученым</b>	
ТКАЧУК А. Злоупотребление процессуальными правами по проекту новой редакции Гражданского процессуального кодекса Украины: понятие, признаки, пути противодействия .....	205
<b>Рецензии</b>	
КОЗЮБРА Н., ЗАЯЦ А. Актуальное исследование принципа верховенства права .....	215
<b>Юридическая хроника</b>	
Украина на пути в Европу: реформа гражданского процессуального законодательства .....	219
<b>Юбиляры</b>	
Юбилей члена-корреспондента НАПрН Украины Ирины Алексеевны Кресиной .....	221
<b>Памяти ученых-правоведов</b>	
Светлой памяти академика НАПрН Украины Ярославны Николаевны Шевченко .....	225

---

## **К вниманию читателей журнала «Право Украины»!**

Актуальной темой национальной юридической дискуссии в следующем номере издания будет:  
**«Хозяйственное процессуальное право Украины: актуальные вопросы реформирования».**

---

## CONTENTS

### **National Legal Discussion on a Subject: «CIVIL PROCEDURAL LEGISLATION OF UKRAINE: TOPICAL ISSUES OF REFORMING»\***

#### ***I. Reforming of the Principles and Institutes of Civil Legal Proceedings:***

##### ***Main Short Novels***

LUSPENYK D. The Rule of Law is the «New» Old Principle of Civil Justice: the Relation to the Principle of Legality .....	9
YAROSHENKO I. Principle of Proportionality in Civil Procedural Law: Ensuring a Balance of Public and Private Interests.....	21
VASYLYNA N. Judicial Reconciliation of the Parties: the Novel of the Civil Procedural Legislation of Ukraine.....	27
IZAROVA I. Reform of the Civil Process in Ukraine: Novels of Lawsuit .....	33
TKACHUK O. Simplified Proceeding — Novel of Civil Process: Legal Nature, Features, Procedure .....	45
PETROVSKYI A. Specialist in a Certain Field of Knowledge as a Subject of Evidence in the Context of the Reform of Civil Procedural Legislation of Ukraine .....	57
MOROZOVA S. Separate Court Order: New Approaches to Legal Regulation in Civil Legal Proceedings.....	65
HUSAROV K. Legislation Initiatives of Changes of Appeal in Civil Proceedings: Basic Novels .....	76
ROMANIUK Ya., MAYSTRENKO L. Problems of Delimitation of Administrative and Civil Court Jurisdictions in Land Disputes: Prospects for Resolution as a Result of Updating Procedural Legislation.....	83
BILOUSOV Yu. The Court as the Subject of Relations on the Execution of Court Decisions in the Context of the Renewal of Civil Procedural Law .....	100
SELIVON M. The Future of Arbitration in Ukraine in the Context of Reform of Procedural Legislation .....	109

##### ***II. Electronic Justice in the Civil Process***

KHANYK-POSPOLITAK R. Introduction of Electronic Justice in the Civil Legal Proceedings of Ukraine .....	122
NAVROTSKA Yu., UGRYNOVSKA O. Tendencies in Electronization of Civil Legal Proceedings of Ukraine.....	130

##### ***III. Tendencies in the Development of Civil Procedural Law: Experience of Member States of the European Union***

PANYCH N. ( <i>The Federal Republic of Germany</i> ) Reform of the German Civil Process: Prerequisites, Flow and Prospects .....	139
--	-----

\* According to the results of the analysis of the draft Law of Ukraine «On Amendments to the Commercial Procedural Code of Ukraine, the Civil Procedural Code of Ukraine, the Code of Administrative Legal Proceedings of Ukraine and other legislative acts», registration № 6232 of March 23, 2017, prepared for consideration by the Verkhovna Rada of Ukraine in the second reading.

SILVESTRI E. ( <i>The Italian Republic</i> ) The Procedure of Small Claims: Arguments and Ideas from Europe and Italy for Ukrainian Reforms .....	147
VEBRAYTE V. ( <i>The Republic of Lithuania</i> ) Special Procedures in Lithuanian Civil Procedure and Impact of European Union Law on them .....	154
DUURSMA-KEPPLINGER H.-K. ( <i>The Republic of Austria</i> ) Some Aspects of Austrian Civil Procedural Law as a Likely Model for the New Ukrainian Civil Procedural Law .....	160
<b>Conclusions and Recommendations of the National Legal Discussion .....</b>	<b>166</b>
<b>Civil Law</b>	
STEFANCHUK M. Perspectives of Adaptation of the Ukraine's Legislation to the European Union Standards in the Legal Regulation of the Identification of an Individual.....	173
BUIADZHY H. Trusts and Trust Similar Constructions in Countries Belonging to Mixed Legal Systems .....	182
<b>Standards of Legal Institutes: Topical Issues</b>	
SVIATOTSKA V. Legal Standards, Standartization, Standardology: General Theoretical Aspects .....	193
<b>The Word to the Young Scientists</b>	
TKACHUK A. Abuse of Procedural Rights under the Draft New Edition of the Civil Procedural Code of Ukraine: Notions, Indications, Ways of Counteraction.....	205
<b>Reviews</b>	
KOZIUBRA M., ZAIETS A. A Current Study of the Rule of Law Principle.....	215
<b>Legal Chronicle</b>	
Ukraine on the Way to Europe: Reform of Civil Procedural Legislation.....	219
<b>Jubilees</b>	
Jubilee of Corresponding Member of NALS of Ukraine Iryna Kresina.....	221
<b>In Memory of Scholars of Jurisprudence</b>	
To the Light Memory of Academician of NALS of Ukraine Yaroslavna Shevchenko.....	225

-----  
*For the attention of the readers!*

The Actual Topic of a National Legal Discussion  
in the Following Number of the Issue will be:  
«**Economic Procedural Law of Ukraine:  
Topical Issues of Reform**».

-----